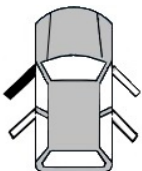


Kia CEE'D 01/2007 -> 2013

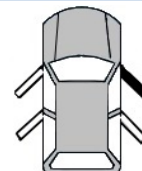
(*)

ELEVACIONES ELÉCTRICAS CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCIÓN COMFORT
 POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED
 LEVE VITRE ÉLECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU COMFORT FONCTION
 ELEVADOR COM 2 PINOS, SEM SISTEMA COMFORT ELÉTRICO

O.E. ref. 824711H000



O.E. ref. 824811H000



(O.E.)



(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
 Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem

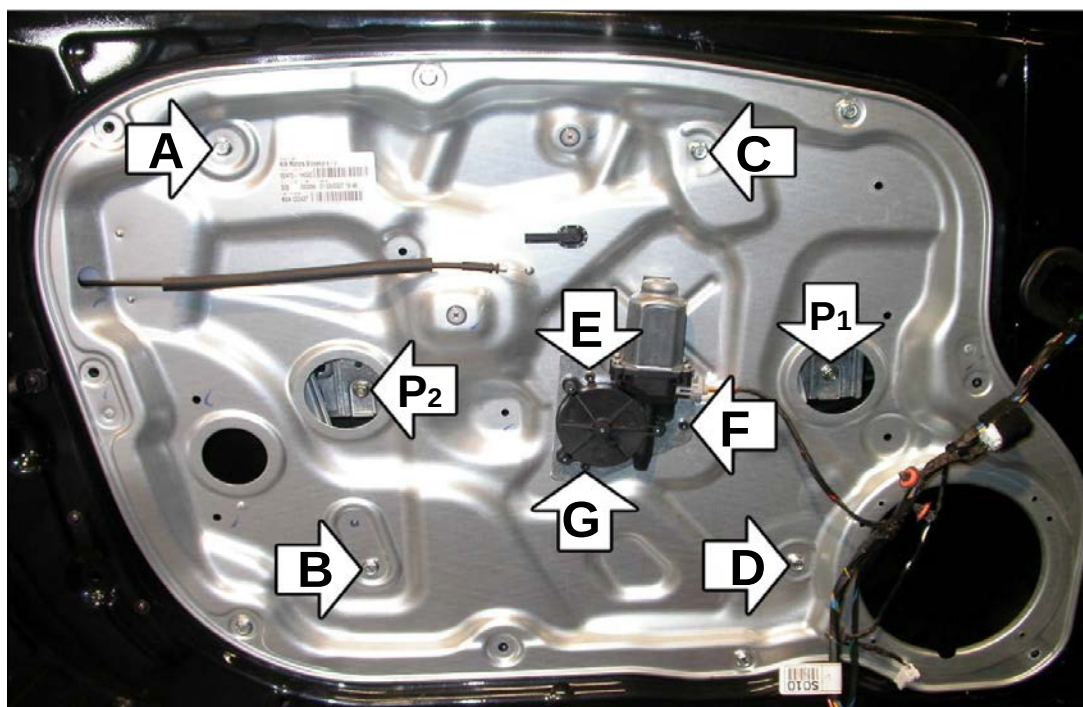


- ATENCIÓN: Se recomienda no quitar la banda de PVC, hasta que no se vaya a acoplar el motor, con el fin de evitar que el cable se salga de la polea durante el montaje

- It is recommended not to remove the PVC gear clamp until mating with the engine in order to avoid possible unroll of the cable during assembly

- Il est recommandé de ne pas enlever le collier maintenant l'engrenage jusqu'à ce que l'accouplement avec le moteur afin d'éviter tout risque de dérouler les durant l'assemblage

- Recomenda: se que não se retire a abracadeira PVC até à copulação com o motor de modo a evitar o possível desenrolar do cabo durante a montagem



ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el panel de la puerta. Desmontar el elevavinas a sustituir
- 2) Posicionar el nuevo mecanismo sobre el panel de la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D
- 3) Fijar el motor desde el lado contrario del panel, en los puntos E - F - G.
- 4) Volver a montar el panel dentro de la puerta.
- 5) Bajar el cristal hacia los soportes del elevavinas y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 6) Realizar las conexiones eléctricas

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

GB HOW TO FIX IT

- 1) Remove the panel from the door. Remove the regulator to replace
- 2) Put the new mechanism on the panel and fix it at points A - B - C - D
- 3) Fix the motor from the opposite side of the panel. Fix the motor into positions E - F - G.
- 4) Re-mount the panel into the door.
- 5) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 6) Wire as per wiring diagram

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Démonter le panneau dans la porte. Démonter le lave-vitre a remplacer
- 2) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points A - B - C - D
- 3) Fixer le moteur sur le côté opposé du panneau. Fixer le moteur sur les points E - F - G.
- 4) Remonter le panneau dans la porte.
- 5) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2
- 6) Effectuer les liaisons électriques

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o painel de porta. Retire o elevador a substituir
- 2) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos A - B - C - D
- 3) Fixe o motor do lado oposto do painel. Fixe o motor nos pontos E - F - G.
- 4) Monte novamente o painel na porta.
- 5) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueie-o nos pontos P1 e P2
- 6) Conectar os fios conforme diagrama

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições